



危险物品专家组 (DGP)

第二十六次会议

2017年10月16日至27日，蒙特利尔

议程项目 6： 在可能的范围内，解决空中航行委员会或专家组查明的非经常性的工作项目：

6.3： 缓解航空载运锂电池带来的风险(工作卡 DGP.003.01)

向机长通报的信息

(由L. Cascardo提交)

摘要

本工作文件提议在表 7-9 下加一个注，建议即使没有要求，也可以在机长信息通知单中列出各项目。

危险物品专家组的行动：请危险物品专家组按照本工作文件附录所示，对表 7-9 进行修订。

1. INTRODUCTION

1.1 Part 7;4, Table 7-9 of the Technical Instructions lists dangerous goods that do not need to appear in the information to the pilot-in-command.

1.2 Some operators have raised concerns related to transporting dangerous goods listed in Table 7-9 without appearing with the information to the pilot-in-command. These operators have decided to make it a requirement under their own operations manuals for dangerous goods to be notified to the pilot-in-command despite being listed in Table 7-9. Other operators have queried whether they can apply more stringent requirements since Table 7-9, unlike other provisions in the Technical Instructions, shows requirements that do not need to be followed. The questions posed by these operators shows that the requirements related to Table 7-9 are not clear enough, especially when they want to apply requirements that are more stringent.

1.3 The lack of notification to the pilot-in-command could result in incorrect emergency procedures being applied by the pilot-in-command in case of an incident in the cargo compartment. Even

*仅提供了摘要和附录的翻译。

though notification is not required in all cases, it would help to increase safety if the pilot-in-command knows what is being transported on the aircraft, especially during an emergency.

1.4 This paper suggests adding a note after Table 7-9 to clarify that the operator could decide to notify the pilot-in-command in situations where it is not required to do so in order to improve safety.

2. ACTION BY THE DGP

2.1 The DGP is invited to discuss the issue and revise Table 7-9 as shown in the appendix to this working paper.

附录

对《技术细则》第7部分的拟议修订

第 7 部分
运营人的责任

.....

第 4 章

通报情况

.....

4.1 向机长通报的信息

.....

表 7-9. 不需列在机长信息通知单内的危险物品

联合国编号	项目	参照
不适用	按例外数量包装的危险物品	3;5.1.1
UN 2807	磁性物质	包装说明 953
UN 2908	放射性物质, 例外包装件 — 空包装	1;6.1.5.1 a)
UN 2909	放射性物质, 例外包装件 — 以天然铀、贫化铀或天然钍制造的物品	1;6.1.5.1 a)
UN 2910	放射性物质, 例外包装件 — 数量有限的物质	1;6.1.5.1 a)
UN 2911	放射性物质, 例外包装件 — 仪器或物品	1;6.1.5.1 a)
UN 3090	符合包装说明 968 第 II 节要求的锂金属电池(包括锂合金电池)	包装说明 968 第 II 节
UN 3091	符合包装说明 970 第 II 节要求的装在设备中的锂金属电池(包括锂合金电池)	包装说明 970 第 II 节
UN 3091	符合包装说明 969 第 II 节要求的与设备包装在一起的锂金属电池(包括锂合金电池)	包装说明 969 第 II 节
UN 3245	转基因微生物	包装说明 959
UN 3245	转基因生物	包装说明 959
UN 3373	B 类生物物质	包装说明 650 第 11 小段
UN 3480	符合包装说明 965 第 II 节要求的锂离子电池(包括聚合物锂离子电池)	包装说明 965 第 II 节
UN 3481	符合包装说明 967 第 II 节要求的装在设备中的锂离子电池(包括聚合物锂离子电池)	包装说明 967 第 II 节
UN 3481	符合包装说明 966 第 II 节要求与设备包装在一起的锂离子电池(包括聚合物锂离子电池)	包装说明 966 第 II 节

注: 尽管表 7-9 中所列的危险物品不需列在机长信息通知单内, 但如果可能的话, 建议将其纳入机长信息通知单内, 因为这有助于提高安全性。

.....